

118. Caset voas gant an oll hagive Decriet;
Coll a rès an henor hag ive ar respet.

Ch.

Maye ta, tud yaouanq, gentevit finiss,
Grit oll reflexion, m'ò p'ed, var gèmentma:
Na deuet get da g'emes re eus a liberte,
P'òtramant o pep geus ha gl'achar goude.

Discours

Da Payaret e gichen an ty D'eur Gouben.

~~~~~

Salud deoc'h, tud a henor, gant peb sort soumission,  
Eud a bep galite hag a bep sort condition;  
Ho ty hag ho madou, hag ho tovestiget,  
Ho ag ho polonte vad o deus va c'houtraigret.  
Larat allàn hardi ne voan get bet Biscoas  
Gant gement a blijadur e'c'haubren en eur plas.  
Ho ty a so stituet, gen toen ha murail,  
Eur plas eus a blijadur, ne neo get eur marsail.

An neb en deus compozet ar portret deus ho ty, 183.  
 A zo eun den a vperet, ne fell get din doueti.  
 Ne eller get, va mignon, dont da bea erfals  
 eun habil architect, ma n'en deu da labourat.  
 Me zo bet o vale en cals eus a vroyou,  
 Hag emeus goneet n'omb bras a victorieux;  
 Mes hor zalver beniget a zo marvet ergroas,  
 qercoulz dit ar pinviz, vet vit ar pae, s'ious!  
 eun amitie sinser ezo va hervredi,  
 eur femelen yaouanq zo mag'et en ho ty,  
 zo vit eun den yaouanq a zo eus va chantou;  
 Ne get bet sur eul lach, infidel ha poeltron,  
 a zo dect hirye'n de de assignation.

? hano..... brema ne levirin;  
 Mes men en lavaro gontoch na finissin.  
 Prest on da finissa hag ive da gomans,  
 Ma parlantan davantaeb, me am bezo setans.  
 Nestiman eur procuror o lifen e gojou;  
 Ma ne chone e broes ha dioute ar gaeu;

444 Hac mar gavan me c'hoaz teir goeck en odians,  
 En duran, m'er selaoui, me am bezocletans;  
 Hac Roue absolu on, mar gerit va c'hredi,  
 Pa choulàn va hervidi, e renqit e rei din.

1166 eo ar Roue l'eddi, puisans Souveren,  
 Breiz-Izel en antier zo dindan va c'hourchemen,  
 Ia, en asurans, Roue ar Vretonet,  
 Hag Otrou en Breiz-Izel Dan Noblaus ha Prinset.

Da genta, vit comans: Brest zo din en antier,  
 Montroulez ha Lanneur, Lannion, ~~ha~~ Dreg'er,  
 Pontivi en antier, bete quelet Leon,  
 Castel-Lin, Porz-Lonè, ar C'hoazie hag Erzon,  
 Ar Paout ha Sant-Nic, Cast, Moelan, Poulacmen,  
 Ha Quimper-Corientin, Castel-Pol, Lesnesen,  
 Plestin, Gartan, Plouzan, Langonaval, Guimec,  
 Lomigél, Plouezoch, Plougânou, Sant-Brieuc,  
 Guerlesquin ha Benach, Callac ha ger-ahes,  
 Plouvin, Sant-Yan-a-Bis, Roscoff, Plouneour-Menez.

Hag ar g'ès a Roazon, c'lec'h ma chom bepret. 24  
 Parlamant Breiz-Izel, hag ho frédantet,  
 gerit ha Girias, Peres ha Lauveler,  
 Plouigno, Botzorchel, Cole ha Carantes,  
 Lambal ha Sant-Malo, Dinan, Sant-Ehegones,  
 Pleiber-Christ, Comanna, Plougouven, Logirec,  
 Pontreco, Plufur, Sant-Sio, Goassmelqin, Pontmeuou,  
 Heneug'en, Emer-Vaz, Callot, hag ar Pontou,  
 Plouescat, Plouizi, ha Castel-an-Care,  
 Hag ar blasen superb a ra dezan an dro,  
 Coatrevan, Pedernec, Pempol Plegat-Guerand,  
 Hag enfin, gement so dindan ar firmamant.  
 Arca ta Blach-Yaouanq, va quir frid-fidel,  
 setu choui Rouanez ebarz en Breiz-Izel;  
 setu choui Rouanez va'r cheryou meus kavet;  
 Bejit eta contant eus ar fortun a reth.

---

Gouven.

G. ou pora, supora, sponta, in quelea,

246 Goudeca conjongo, vita multiplicia.

Gement-ma zo tennet, m'och aser, mignonet,  
Eus an naoret chabist a greasion ar bed.

Pa voan-me deit en deüma deus ar gêr,  
Mbe a voa tristoch calz evit ma voe Sant Per,  
Pa nachas e Vestr-mat goechal en ty Pilat,  
Rac gant eur plachig coant e voa o vabillat;  
Gent ma voan deit en hent ma voa ew em goestlet,  
Dar zant bras Guigwale, mignon bras d'ar merc'het,  
Dam sant paeron ha dam santez Maerones,  
Evit goulen ar c'hrac, da chomit va proces,  
Mbe ya da retardi Breunan va chompliment,  
Va mignon ger, evit elevet ho Santemant  
genta couplet.

R. Neus fors absolument,  
Red eo da eun den parlant;  
Mbe ne respontomp get an du,  
E-leufont da lavaret e vemp mud.  
Sonjet on eus da ober voel,

Lovel amian eus zantinel,  
 Hag a vo grêt en form eun ty,  
 Evit respont an Dremenidi.

247

Ha, chouï, va mignon gër,  
 Mar oc'h eus marchadourz,  
 Pe da brena, pe da voerza,  
 Partiet gante da g'enta,  
 Evit Montroulez pe Gastel,  
 Hag ho pe profit n'o gete sel;  
 Eno e gefot honestamant,  
 Peadra evit hoc'h archant.

2.

9. Chouï a zo er philozofi,  
 a zo grêt ganêch ho Studi,  
 Hag a zo imposibl d'êch onanout,  
 Mes me zo ignorant, me voun netra entout,  
 Nemet debri va yod, ha lipoupad va lèr,  
 Debri cals potates, ha bep sadoen crampez,  
 Ha ruzul vintin stripou, Dagreis-de va zouben.

848 Abes en eur goata Dec'h darn eur va zalanchou,  
 Ne zouchañ get penos echacouan va rimou.

3.

R. Abbe voa bet en eur varigen,  
 A voa talet en e zaou ben,  
 Hag e teuis er miz dre doul ar bont,  
 Abes nao mis just evoen o clasq dont.

4.

G. Debonjour dec'h, tud a henor, p'ini  
 zo deut a galon vad da gichenic ho try,  
 Gant eur joa vras do Saludi brèman,  
 A greis calou ni a zo deut amàn.  
 Saludi reomp ractal ho personach,  
 Gant ar respet a gomand ho pizach;  
 Hag entretant oc'h oll gompagnuneg,  
 Rac sur tud vras oc'h amàn asemble.

5.

R. Pa o quelan ger coantig rasamblet,  
 Ger prof, ger brag, evel ma zoc'h quisget,

l' sonjan din ove eun eured ve  
an noubv adue zo en oéts asamble.

2603

6.

6. Abe fot din breman, va mignon,  
fouteus a betra eo Gestion;  
Rac ~~ma~~ velan eur sort banded,  
bre da douc va dor d'am surprén.

7.

7. Nen deo get evit o Surpren,  
Nag evit ober poan da zen,  
Ezomp amàn néum assamblet  
Hel ma ve eur vanden denuec.  
Ni a zo e clasq da eurenji,  
Ha na ellet get da ziferi;  
Rac dindan boan da baea an amant,  
Hag ar mijou antieramant,  
Eun ouades am boa lennet,  
Bre ma zê demp rapurtet,  
Disgomet ez eo en ho tij,



150 Rac - de rentit - y deomp - ni:

Choui a renq renta deomp rézon,  
Aneji, va mignon.

8.

9. Pa o clevan, va mignon, a greñ,  
E Dao va bleo ebars em pen,  
Pa gouzit diu eus a suidi,  
Rac en ty-ma n'en deus hini.  
Evit ezach, gragez ha merget,  
Ar re-se ne lavaràn get,  
Ebes ebars m'o po eus an ty-mañ eur plach,  
Choui a renqfe e goulen yach.

9.

10. Hi zo e clasq eur plach-yaouang,  
Nbar girit e hevel dech fresgamant:  
E hanc eo Guillemet ar maout,  
Mag evit beza pried da Charles ar zaout.  
Da zont Jan iliz da eurenji,  
Da echui an demerje.

Guillemet ne vouje get  
 E voa hirje deiz e heuret,  
 Hag a zo eb dar velin da oza gerch,  
 Rac-se, redit, mar g'irit, var e lerch.  
 Rac ar meliner a voas parlant,  
 Hag a ambus ar merchet yaouanc.  
 Aon emeus na rangach reir e gortor,  
 abars ma c'heruo e vo noz.

10.

9. Mam-be ar bermission  
 Da antren en ho ty, va mignon,  
 Me gafe pront, eb diferi,  
 E pen ho tal va hervridi.

Pa voan aru e pen ar kars,  
 Me e hanegas eus e choar,  
 Hag e c'hlevir o lavaret:  
 Eru e Davidon va muzan caret.

11.

10. Pon eus o galet o tont da dal va } 9,

252 Mbe z'onje din voach's eur vanden merdaedi,  
 O vont da Vrest vit eun ambargamant,  
 Pe zoudaret o clasq o lojamant;  
 Pe stramant eur vanden Hlousseryen,  
 Eus a Scignac, dogefret pe Beryen?

12.

G. Si clamabor et invidiabor ut columba;  
 Evelse e comzasa pa ven o latina.  
 E nan Doue non retardit get,  
 Sac ar b'elec a zo jresset;  
 Mbe z'onch din eo eus a urz Sant Cripin,  
 Hag e car Dijuni mintin.

13.

A. Ger bras, ger coant ha ma och eus comzet,  
 Ha mignon q'er, o refusi n'allan get;  
 Mbe a ya da ober eun dro dre va zi,  
 Da chout ha me gavo d'ech ho gervidi;  
 Ha ~~pa~~ rin-me eun droic var ma seul,  
 E tevon eun dra beuac d'am heul.

14.

253.

G. Setu amàn eur vaouez coant,  
 Hba ne dev na còr na yaouanq,  
 A gte ravissa ho Uperet,  
 Gant e fresans hag e g'eneh.

15.

N. Ar vaouez-se zo perbenet,  
 Emedi al liou var e beg,  
 Hag e deus bet choazet e far,  
 Na ne ra forz piou zo var vâs.  
 Me a gred e deus dija prozet  
 Eus an darbot e biziet;  
 Qasit-i ganêch var e chis,  
 Rac aon na defe droug-avies.

16.

G. Interrupt, meurbet oc'h difisil;  
 Hâ mignon, ho complimentou zo sivil.

17.

N. Setu amàn eur plac'h yaouanq,

254 Hag e deus eur galon ar dant,  
 hag a de plijout d'o fantazi,  
 Pe oc'h dies da gontanti.

18.

G. Vei on eussis digemeret,  
 ha meo get da vera reparaet;  
 Pa vo erve an heur, mar gar,  
 Ni zo prest da choaz dei e far.  
 Mes un all a choulennomp choas,  
 Hag a zo blesset en e scoas,  
 E zersicher gercouls hag hi,  
 Erve eo ar poent da repara.

19.

H. E prezanti dech an objet  
 Pini oc'heus dija goulennet,  
 Ouspenn, ni a choulenn pardon  
 Mar on eus bet divizion.

Didstait-ta, den ~~deber~~  
 Da digemeret ho mestrez;

Ni er ro déc'h a galon vad,  
 Gant conje e mam hag e zad;  
 Conje e chereñt hag e liguez,  
 Da antren ganec'h en priadelez.

255

Petit Jesus, Noce an Cron,  
 Da rei dec'h e venediction,  
 Ha doc'h asista evel ma eure  
 En eured Cana en Galilee.

Conduet eur vuez vat,  
 E doujan, Doue erve ho stat,  
 Ha goude monet da repos,  
 Gant an oelez d'ar Barados.

fin.

## Prôn Berrien.

Forc'h e midorc'h, santifia santiforc'h,  
 Et eo zacqeta gant e lorc'h.  
 an Dremant zo tennet demeus Santimitouch,  
 Marichadour patatez hag a ber-milibouch. Amen.